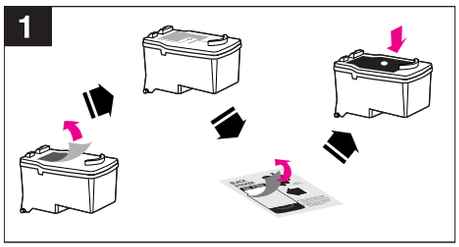

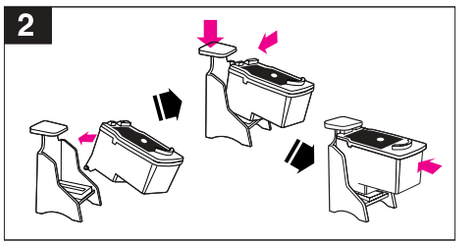

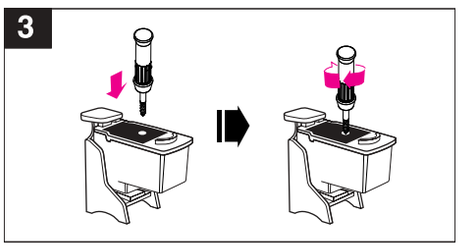

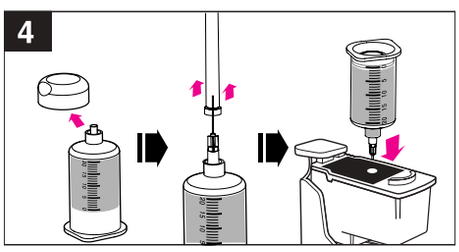

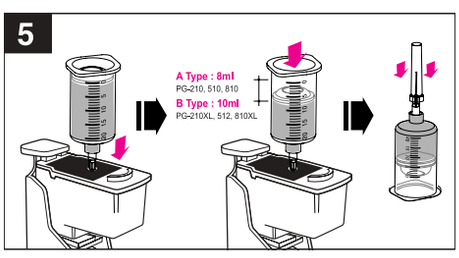

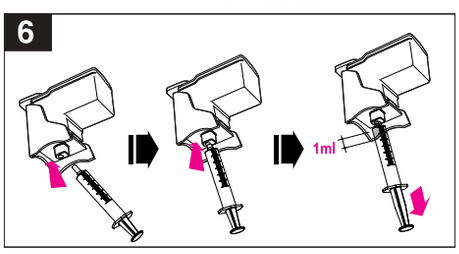

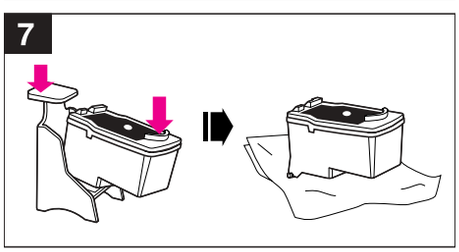

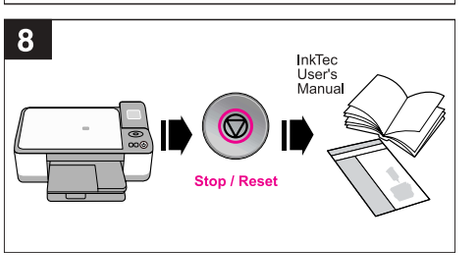

English

1 Remove the sticker from the top of the cartridge. And then, attach the supplied injection inlet sticker on the label of the cartridge cover in the right direction as shown in the figure.

◆ Warning: Be careful to attach the sticker in the right shape and direction.

2 Insert the nozzle part of the cartridge into the refill clip, and push the top of the cartridge all the way in until you hear it clicking into place.

3 Put the supplied gimlet into the ink injection inlet of the color indicated in the figure, and turn it clockwise more than six times with the existed small hole at the top of the cartridge as the central figure to enlarge the ink injection inlet.

4 Open the cap of the ink container and connect the ink injection needle. Insert the injection needle deep into the ink injection inlet marked on the sticker with the needle directed toward the nozzle.

5 After inserting injection needle, inject the recommended ink volume according to your cartridge model number by pressing the piston of the ink container for about 30 seconds. Then pull out the ink container.

✲ Recommended ink volume to inject ✲
A Type : PG-210, 510, 810 - 8ml
B Type : PG-210XL, 512, 810XL - 10ml

◆ Warning: The ink volume specified above is for a completely empty cartridge.

◆ Warning: If you inject ink too much or too quickly, it may flow over or leak out.

6 Connect the supplied suction syringe to the rubber hole on the bottom of the refill clip, and slowly suck out about 1 ml of ink. Then remove the syringe.

◆ Warning: For above step, use the syringe without the ink injection needle, and take special care that the withdrawn ink does not flow back into the cartridge.

✵ Note: This procedure is for cleaning the cartridge nozzles to improve print quality.

7 Remove the cartridge from the refill clip and clean the excessive ink around the nozzle, dabbing the nozzle part of the cartridge on some sheets of soft tissue. And then, install it in the printer.

✵ Note: If the ink keeps on leaking out of cartridge nozzles after refilling or the printout quality is not good enough, read the "Emergency measures when problems occur after refilling" at the end of user manual and take the right step.

8 Change the printer setup as below.

Case 1) When the window of "Ink is running low" appears.
① If print quality is normal, keep on printing it continuously.

Case 2) When the window of "Ink has run out" appears.
① Press and hold the 'Stop/ Reset' button on your printer for 10 seconds.

Case 3) When the window of "Service error 5200" appears.
① Turn off and Turn on the printer, then restart printing.

Before using the printer, run the "Head cleaning" process.

◆ Warning: The level warning system of the refilled cartridge will be deactivated permanently. Refill the cartridge only when the print quality begins to deteriorate and the cartridge is actually out of ink. If you keep on printing without inks for a long time, the print head will be damaged.

Slovensky

1 Odstrante nalepku z hornej strany atramentovej kazety. Potom prilepte nalepku pridanu k sade na vrchnu stranu kazety, podla obrazku vedla.

◆ Upozornenie: Uistite sa, ze nalepka je umiestena spravne.

2 Atramentovu kazetu vlozte do drziaka na plnenie tlacovou hlavou dolu a zatlacte na hornu cast kazety, pokial nebudete pocut zacvaknutie, ze je na mieste.

3 Prilozte dodany vrtacik na znacku plniaceho otvoru podla nalepky na kazete, pritlacte a otocte nim v smere hodinovych ruciciek minimalne sestkrat, cim sa maly otvor v hornej casti kazety dostatocne zvacsi.

4 Odstrante vrchnak zo zasobnika atramentu a nasadte pridanu ihlu. Zasunte ihlu smerom k tlacovej hlave, hlboko do plniaceho otvoru, oznaceneho na dodanej samolepke.

5 Potom pomaly vstreknite doporucene mnozstvo atramentu podla typu cartridge tym, ze stlacite piest na zasobniku Plnenie by malo trvat zhruba 30 sekund.

✲ Doporucene mnozstvo atramentu ✲
Typ A : PG-510, 210, 810 - 8ml
Typ B : PG-512, 210XL, 810XL - 10ml

◆ Upozornenie: Uvedene mnozstvo atramentu plati pre uplne prazdnu kazetu.

◆ Upozornenie: Pokial vstreknete viac atramentu alebo ho vstreknete rychlo, moze dojst k jeho vyteceniu.

6 Zasunte prilozenu injekcnu striekacku do gumoveho otvoru na spodku plniaceho drzaka a odsajte zhruba 1 ml atramentu.

◆ Upozornenie: pre tento postup pouzite striekacku bez ihly a dajte pozor na to, aby sa atrament nedostal spat do atramentovej kazety.

✵ Poznamka: Tato procedura sa robi pre vycistenie tlacovej hlavy cartridge a pre zlepsenie kvality tlace.

7 Cartridge vyberte z plniaceho drziaka a ocistite nadbytocny atrament okolo vystupneho otvoru prikladanim k obrusku. Nainstalujte cartridge do tlaciarne.

✵ Poznamka: Pokial po naplneni vyteka atrament z tlacovej hlavy, alebo nie je dobra kvalita tlace, precitajte si prva pomoc pri problemoch po naplneni cartridge na koncu tohto navodu a urobte potrebne kroky.

8 Zmente nastavenie tlaciarne podla nasledujuceho postupu:

Pripad 1) Objavi sa okno "Dochadza atrament"
① pokial je kvalita tlace normalna, pokracujte v tlaci.

Pripad 2) Ked sa objavi okno "Dosiel atrament"
① stlacte a podrzte na 10 sekund tlacidlo 'Stop/Reset' na tlaciarni

Pripad 3) Ked sa objavi okno "Service error 5200"
① vypnite a zapnite tlaciaren, restartujte tlacovu ulohu

Pred pouzitim tlaciarne spustite najskor proces "Cistenie tlacovej hlavy"

◆ Upozornenie: Monitorovanie hladiny atramentu bude tymto permanentne vypnute. Doplnajte atramentovu kazetu az ked sa zacne zhorsovat kvalita tlace a v kazete dojde atrament. Pokial budete pokracovat v tlaci bez atramentu dlhsi cas, dojde k poskodeniu tlacovej hlavy...